

Պայմանագիր N MC/2019 Ք.Մոսկվա <<28> 03.2019թ.	КОНТРАКТ № УУ/2019 г. Москва <<28> 03.2019 г.
«ՄՄ-ԱՆԱԼԻՏԻԿԱ-սերվիս» բաժնետիրական ընկերությունը (ООО «МС-АНАЛИТИКА-сервис»), ՌԴ ք. Մոսկվա այսուհետ «Մատակարար», ի դեմս գլխավոր տնօրեն Վ.Ս. Յարոսլավիչի, մի կողմից և Հայաստանի Հանրապետության ոստիկանությունը, (Երևան, Հայաստանի Հանրապետություն), այսուհետ «Պատվիրատու», ի դեմս ոստիկանության պետի տեղակալ Վ. Վ. Մովսիսյանի, մյուս կողմից, որը գործում է Կանոնադրության համաձայն /միասին «Կողմեր»/, կնքեցին սույն պայմանագիրը (այսուհետ, Պայմանագիր) հետևյալի մասին.	ООО «МС-АНАЛИТИКА-сервис», г. Москва, Россия, именуемое в дальнейшем ПОСТАВЩИК, в лице генерального директора М.Ю. Рыжова, с одной стороны, и Полиция Республики Армения, именуемая в дальнейшем ЗАКАЗЧИК, в лице заместителя начальника Полиции Республики Армения Мовсисяна В. В., действующего на основании Положения, с другой стороны, совместно именуемые в дальнейшем СТОРОНЫ, заключили настоящий контракт о нижеследующем:
1. Պայմանագրի առարկան 1.1. Կատարողը մատակարարում, իսկ Պատվիրատուն ընդունում է ծառայությունը սույն պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անբաժանելի մասս հանդիսացող N1 հավելվածով սահմանված կարգով և գնով: 1.2. Ծառայությունը մատուցվելու է Ռուսաստանի Դաշնության «МС-АНАЛИТИКА-сервис» ООО -ի կողմից, Հայաստանի Հանրապետության տարածքում: 1.3. Ծառայությունը մատուցվելու է ոչ ուշ քան 45 օրացուցային օրվա ընթացքում, պայմանագիրը կնքելու օրվանից:	1. Предмет контракта 1.1. ИСПОЛНИТЕЛЬ обеспечивает, а ЗАКАЗЧИК принимает услугу в соответствии и по ценам, указанным в Приложениях 1 к данному КОНТРАКТУ, являющихся неотъемлемой его частью. 1.2. Услуга осуществляется от ООО «МС-АНАЛИТИКА-сервис» из Российской Федерации на территории Республики Армения. 1.3. Услуга должна быть произведена не позднее 45 календарных дней от даты подписания КОНТРАКТА.
2. Արժեքը և Պայմանագրի ընդհանուր գինը 2.1. Ծառայության արժեքը վճարվելու է ՌԴ ռուբլով: 2.2. Պայմանագրի ընդհանուր գինը կազմում է 188 000 (հարյուր ութսունութ հազար) ՌԴ ռուբլի, ԱԱՀ-ն 0% (զրո) տոկոսի չափով, ներառյալ պահեստամասերի և առաքման գինը, մասնագետի գործուղման ծախսերը, հարկերը, տուրքերը, և այլ վճարները, առանց ԱԱՀ, դրան համարժեք ՀՀ դրամ: Վճարումն իրականացվում է տվյալ օրվա ՀՀ ԿԲ կողմից տարադրամի վճարքի համար նախատեսված փոխարժեքի համաձայն: Պայմանագրի ընդհանուր գինը չի կարող գերազանցել 1 429 996 (մեկ միլիոն չորս հարյուր քսանինը հազար ինը հարյուր ինսուսովեց) ՀՀ դրամը:	2. Цена и общая сумма контракта 2.1. Стоимость Услуги оплачивается в российских рублях. 2.2. Общая стоимость настоящего КОНТРАКТА составляет 188 000 (сто восемьдесят восемь тысяч) российских рублей, НДС в размере 0% (ноль) процентов, включая стоимость и доставка запасных частей, командировочные расходы специалиста, налоги и другие расходы без НДС, соответственно армянских драмов. Оплата будет производиться по курсу определенного ЦБ РА на день перечисления. Общая сумма платежа не может превышать 1 429 996 (один миллион четыре сто двадцать тысяч девятьсот девяносто шесть) Армянских драм.
3. Վճարման պայմաններ: 3.1. Պատվիրատուն պարտավորվում է Հավելված 1-ում նշված ծառայության ընդհանուր արժեքի 100%-ը, որպես կանխավճար, փոխանցել Մատակարարի հաշվեհամարին, ներառյալ ԱԱՀ-ն 0 (զրո)%, մատակարարի կողմից տրված հաշվի հիման վրա: 3.2. Պատվիրատուն Մատակարարին տեղեկացնում է բանկային փոխանցումների մասին փոխանցումը կատարելուց հետո 24 ժամվա ընթացքում: 3.3. Ծառայության չմատակարարման, թերի կամ անպատշաճ որակի ծառայության մատակարարման դեպքում Կատարողը պարտավոր է 90 օրացուցային օրվա ընթացքում չմատակարարված, թերի կամ անպատշաճ որակի մատակարարված ծառայության ամբողջ գումարը հետ վերադարձնել Պատվիրատուի հաշվարկային հաշվին:	3. Условия платежа 3.1. ЗАКАЗЧИК производит авансовый платеж ПОСТАВЩИКУ в размере 100% стоимости услуги, о согласно Спецификации (Приложению №1 в том числе НДС в размере 0 (ноль) процентов, выставленного ПОСТАВЩИКОМ и направленного по факсу представителю ЗАКАЗЧИКА. 3.2. ЗАКАЗЧИК проинформирует ПОСТАВЩИКА о произведенных им банковских переводов в течение 24 (двадцати четырех) часов с момента их осуществления. 3.3. В случае непоставки или недопоставки услуги по условиям КОНТРАКТА Исполнитель обязан произвести возврат денежной суммы за непоставленную услугу на счет Заказчика в срок не позднее 90 календарных дней с момента поступления полной предоплаты на расчетный счет Исполнителя.
4. Առաքման պայմանները 4.1. Ծառայությունը պետք է մատուցվի 45 օրվա ընթացքում կանխավճարը Կատարողի հաշվարկային հաշվին փոխանցվելու պահից: 4.2. Առաքման ամսաթիվ է համարվում ընդունման-հանձնման արձանագրությունում նշված ամսաթիվը:	4. Условия поставки 4.1. Услуга должна быть исполнена в течение 45 дней с момента поступления предоплаты на расчетный счет Исполнителя 4.2. Датой исполнения услуги считается дата подписания акта выполненных работ по настоящему договору.

5. Կողմերի պատասխանատվությունը 5.1 Կատարողի կողմից Պայմանագրով նախատեսված ծառայության մատակարարման ժամկետների խախտման դեպքում Կատարողից յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար գանձվում է տույժ՝ մատակարարման ենթակա, սակայն չմատակարարված ծառայության գնի 0,05 (զրո ամբողջ հինգհարյուրերորդական) տոկոսի չափով, բայց ոչ ավել չմատակարարված ծառայության գնի 10 (տասը) տոկոսից: 5.1.1 Սույն պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում Կատարողից գանձվում է տուգանք՝ սույն պայմանագրի ընդհանուր գնի 0.5 (զրո ամբողջ հինգ տասներորդական) տոկոսի չափով: 5.2 Պատվիրատուի կողմից Պայմանագրի 4.2 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման համար Պատվիրատուի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուր երրորդական) տոկոսի չափով, բայց ոչ ավել Պայմանագրի գնի 10 (տասը) տոկոսից: 5.3 Տույժերի և (կամ) տուգանքի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները լրիվ կատարելուց: 5.4 Այն դեպքում, երբ <<Գնումների մասին>> ՀՀ օրենքով նախատեսված կարգով գնումների մասին ՀՀ օրենսդրության պահանջների կատարման նկատմամբ հսկողության և (կամ) վերահսկողության կամ բողոքների քննության արդյունքում արձանագրվում է, որ գնման գործընթացում, մինչև Պայմանագրի կնքումը, Կատարողը ներկայացրել է կեղծ փաստաթղթեր (տեղեկություններ և տվյալներ), կամ Վաճառողին հաղթող ճանաչելու (ընտրելու) մասին որոշումը չի համապատասխանում ՀՀ օրենսդրությանը, ապա այդ հիմքերն ի հայտ գալուց հետո Պատվիրատուն իրավունք ունի միակողմանիորեն լուծելու Պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտումները մինչև Պայմանագրի կնքումը հայտնի լինելու դեպքում գնումների մասին ՀՀ օրենսդրության համաձայն հիմք կհանդիսանային Պայմանագիրը չկնքելու համար: Ընդ որում, Պատվիրատուն չի կրում Պայմանագրի միակողմանի լուծման հետևանքով Կատարողի համար առաջացող վնասների կամ բաց թողնված օգուտի ռիսկը, իսկ Կատարողը պարտավոր է ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով փոխհատուցել իր մեղքով Պատվիրատուի կրած վնասներն այն ծավալով, որը չի ծածկվում մինչև լուծումը գնման Պայմանագրի կատարմամբ Պատվիրատուի ստացածով:	5. Ответственность сторон 5.1. В случае нарушения Исполнителем сроков исполнения работ по настоящему договору, указанных в Приложениях-Спецификациях к настоящему Контракту, Исполнитель обязуется выплатить Заказчику неустойку в размере 0,05% от стоимости невыполненной Услуги за каждый день просрочки, но не более 10 (десяти) процентов от суммы договора. 5.1.1 В случае не выполнения или не довыполнения своих договорных обязательств Исполнитель уплачивает Заказчику штраф в размере 0.5 % от общей суммы настоящего Контракта. 5.2. В случае просрочки платежа, согласно п. 4.2 настоящего контракта Заказчик уплачивает Исполнителя штраф в размере 0,05% от неуплаченной суммы за каждый день просрочки, но не более 10 (десяти) процентов от суммы настоящего Контракта. 5.3. Оплата неустойки и штрафов не освобождает Стороны от исполнения своих обязательств по Контракту. 5.4. При проведении проверки настоящего Контракта на соответствие требованиям закону РА /О Закупках/ или при рассмотрении жалоб согласно Закона РА протоколируется, что до заключения настоящего Контракта или в процессе проведения покупки Исполнитель представил фальшивые документы (сведения и данные) или решение о признании (выборе) победителем Исполнителя не соответствует законодательству РА, то на этом основании Заказчик вправе в одностороннем порядке расторгнуть настоящий Контракт, если выявленные нарушения до заключения настоящего Контракта согласно законодательству РА о закупках являются основанием для не заключения Контракта. При этом Заказчик не несет риска убытков или упущенной прибыли Исполнителя, возникшие в результате одностороннего расторжения Контракта, а Исполнитель обязан в порядке, установленном законодательством РА, возместить понесенные Заказчиком убытки в том объеме, который понес Заказчик при получении Услуги до расторжения настоящего Контракта.
6. Անհաղթահարելի ուժի ազդեցությունը /ՖՈՐՍ-ՄԱՋՈՐ/ Պայմանագրով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրություն հայտարարելը, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը:	6. Форс мажор При возникновении обстоятельств, которые приведут к полному или частичному невыполнению любой стороной обязательств по данному КОНТРАКТУ, а именно: пожар, стихийное бедствие, блокада, запрет импортно-экспортных операций, или других, независящих от сторон обстоятельств, срок исполнения обязательств отодвигается соответственно периоду времени, в течение которого существуют обстоятельства Форс Мажор. В случае прекращения обстоятельств Форс Мажор, или их последствия более трех месяцев, каждая из сторон имеет право прекратить обязательства по данному КОНТРАКТУ, и стороны не будут иметь права на возмещение ущерба или убытков. Сторона, находящаяся в ситуации не позволяющей выполнить обязательства по данному КОНТРАКТУ, обязана незамедлительно сообщить

Եթե արտակարգ ուժի ազդեցությունը շարունակվում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը՝ այդ մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին: Ֆորս-Մաժորային իրավիճակներում երկու երկրների կողմից կատարված պաշտոնական իրազեկումը հանդիսանում է բավարար հիմք:	другой стороне о возникновении подобных обстоятельств. Официальное заявление, выданное Торговыми Палатами стран сторон, является достаточным подтверждением ситуации Форс Мажор.
7. Արբիտրաժ Պայմանագրի կատարման ընթացքում առաջացած կամ դրանից բխող վեճերը ենթակա են վերջնական լուծման արբիտրաժային դատարանի կողմից: Վեճերի լուծման համար կողմերը պայմանավորվում են առաջնորդվել ՌԴ օրենսդրությամբ:	7. Арбитраж Все споры, возникающие в ходе исполнения настоящего КОНТРАКТА или в связи с ним, либо вытекающие из него, подлежат окончательному разрешению в Арбитражном суде. При разрешении споров стороны договорились руководствоваться законодательством Российской Федерации.
8. Այլ պայմաններ 8.1. Սույն պայմանագիրը կնքվում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներով, երկու բնօրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: Հայերեն և ռուսերեն տարբերակների բովանդակության միջև որևէ անհամապատասխանության կամ հակասության դեպքում առաջնորդվել ռուսերեն տարբերակով: Յուրաքանչյուր Կողմին տրվում է մեկական օրինակ: 8.2. Պայմանագրում փոփոխություններ և լրացումներ կարող են կատարվել միայն Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ համաձայնագիր կնքելու միջոցով, որը կհանդիսանա Պայմանագրի անբաժանելի մասը: 8.3. Պայմանագրի կողմերից անկախ գործոնների ազդեցությամբ պայմանագրի փոփոխման դեպքերում կողմերն առաջնորդվում են ՌԴ օրենսդրությամբ: 8.4. Կողմերից ոչ մեկն իրավասու չէ սույն Պայմանագրով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները տրամադրել Երրորդ անձի առանց մյուս կողմի գրավոր համաձայնության: 8.5. Ծառայության մատակարարման ժամկետը կարող է երկարաձգվել մինչև այդ ժամկետը լրանալը Պայմանագրի կողմի առաջարկության առկայության դեպքում՝ պայմանով, որ Ա. Պատվիրատուի մոտ չի վերացել գնման առարկայի օգտագործման պահանջը և Բ. եթե դա հանդիսանում է Պատվիրատուի գործունեության և անգործության հետևանք:	8. Прочие условия 8.1. Настоящий КОНТРАКТ составлен на двух языках: на русском и на армянском, в двух экземплярах равной силы, по одному для каждой из сторон. В случае возникновения разночтений или каких-либо несовпадений в смысловом содержании между русским и армянским текстами настоящего КОНТРАКТА преимуществом обладает текст на русском языке. Факсимильные документы имеют юридическую силу. 8.2. Настоящий КОНТРАКТ может быть изменен сторонами в процессе его исполнения по взаимному соглашению путем заключение нового Контракта, который будет являться неотъемлемой частью настоящего Контракта. 8.3. В случаях, не предусмотренных настоящим Контрактом, стороны руководствуются законодательством Российской Федерации. 8.4. Ни одна из сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему Контракту третьей Стороне без письменного согласия другой Стороны. 8.5. Срок предоставления Услуги, предусмотренных по настоящему контракту, может быть продлен до истечения этого срока в случае наличия предложения одной из сторон, с тем условием, что а) Заказчик имеет потребность в использовании предмета контракта: б) если это не является следствием действия или бездействия Заказчика.
9. Պայմանագրի ուժի մեջ մտնելը Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում Կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի Պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունների ողջ ծավալով կատարումը: Պայմանագիրն ուժի մեջ է մինչև 20.12.2019թ.:	9. Дата вступления в силу КОНТРАКТ вступает в силу с момента подписания его сторонами: Заказчиком и Исполнителем. Срок действия данного КОНТРАКТА 20.12.2019г, а по условиям взаиморасчетов - до исполнения сторонами своих обязательств в полном объеме.
10. Կողմերի իրավաբանական հասցեները: ՍՏԱՍԿԱՐԿ: ООО «МС-АНАЛИТИКА-сервис» Юридический адрес: 121471, г. Москва, Можайское шоссе, дом 29, э 1, пом VI, к 39, оф 49 Почтовый адрес: 119334, г. Москва, ул. Косыгина, д.13, корпус 1 ИНН 7729670750/ КПП 773101001 ОГРН 5107746021664 ОКПО 69633026 ОКАТО 45268569000 Банковские реквизиты: АО РАЙФФАЙЗЕНБАНК г. Москва SWIFT: RZBMRUMM АО RAIFFEISENBANK P/c рубль: 40702810400001454636 P/c евро: 40702.978.3.00001454636	10. Юридические адреса Сторон. ПОСТАВЩИК: ООО «МС-АНАЛИТИКА-сервис» Юридический адрес: 121471, г. Москва, Можайское шоссе, дом 29, э 1, пом VI, к 39, оф 49 Почтовый адрес: 119334, г. Москва, ул. Косыгина, д.13, корпус 1 ИНН 7729670750/ КПП 773101001 ОГРН 5107746021664 ОКПО 69633026 ОКАТО 45268569000 Банковские реквизиты: АО РАЙФФАЙЗЕНБАНК г. Москва SWIFT: RZBMRUMM АО RAIFFEISENBANK P/c рубль: 40702810400001454636 P/c евро: 40702.978.3.00001454636 P/c доллары США: 40702.840.7.00001454636

Р/с доллары США: 40702.840.7.00001454636
К/с 30101810200000000700
БИК 044525700
Тел./факс: +7/495/ 935-88-76
e-mail: moscow@textronica.com

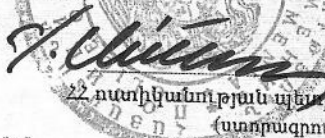
Генеральный директор

М. Ю. Рыжов



ՊԻՍՎԵՐՍՈՒ:

ՀՀ ոստիկանություն
ք. Երևան, Նաիրանյան 130
ՀՀ Ֆինանսների նախարարության
Աշխատակազմի փորձարկական վարչություն
Էլ. փոստ policetv.gnumner@mail.ru
Հ/Հ 900011021947
ՀՎՀՀ 01533334


Վ. Վ. Մովսիսյան
ՀՀ ոստիկանության պետի տեղակալ
(ստորագրություն)

Կ.Տ

К/с 30101810200000000700
БИК 044525700
Тел./факс: +7/495/ 935-88-76
e-mail: moscow@textronica.com

Генеральный директор

М. Ю. Рыжов



ЗАКАЗЧИК:

Полиция Республики Армения
г.Ереван 0025, ул. Налбандяна, 130
Операционное управление аппарата Министерства финансов
Республики Армения
Эл. почта policetv.gnumner@mail.ru
Р/счет 900011021947
ИНН 01533334


В. В. Мовсисян
/заместитель начальника/
(подпись)

Հավելված 1
թիվ ՄՄ/2019 պայմանագրի
« 28 » 03 2019թ.

Приложение № 1
к Контракту № МС/2019
« 28 » 03 2019г.

Спецификация-график поставки и оплаты имущества
Տեխնիկական բնութագիր – գնման, վճարման ժամանակացույց

Ծառայության						
N	Ծառայության անվանումը Наименование Имущества	տեխնիկական բնութագիրը	Չափման միավորը Ед.Из.	Գումարը Ուր. Сумма, рублей	Քանակ К-во	Վճարման ժ/գ График оплаты
1.	Փորձարկող սարքերի վերանորոգման և պահպանման ծառայություններ	<<Thermo Fisher Scientific>> ֆիրմայի <<DSQ-2>> մոդելի մասս-սեղեկովային դետեկտորի գազային բրոմատագրաֆի կարգաբերում, իոնային աղբյուրի մաքրում, էլյութերի բաժանման աշտարակի փոխարինում, սարքի կալիբրում և ստուգաչափում: Ո՞՞ Մոսկվա քաղաքում գործող <<ՄՄ անալիտիկա>> ֆիրմայի լիցենզավորված մասնագետի կողմից: Thermo Fisher Scientific, DSQ-2 фирмы настроить масс-селективный детектора газовая хроматография, очистка источника ионов, замена колонки, калибровка и калибровка прибора. Лицензировано компанией «МС-Аналитика», работающей в Москве, Россия.	գումար, ուրի	188 000	1	2-րդ եռամսյակ 2-ой квартал
Ընդամենը Итого		188 000				

ПОСТАВЩИК

Генеральный директор
ООО «МС-АНАЛИТИКА-сервис»

Ген. директор  М. Ю. РЫЖОВ

ՄԱՍՏՎԱՐԱՐ:

Генеральный директор
ООО «МС-АНАЛИТИКА-сервис»

М. Ю. РЫЖОВ

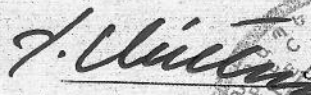
ЗАКАЗЧИК

Заместитель начальника Полиции
Республики Армения

 В. С. МОВСИСЯН

ՊԱՏՎԵՐԱՏՈՐ

ՀՀ ոստիկանության պետի տեղակալ

 Վ. Վ. Մովսիսյան

